

Notifika minn qabel ta' koncentrazzjoni
(Każ COMP/M.4895 — MOL/Italiana Energia e Servizi)
Każ li jista' jiġi kkunsidrat għall-proċedura simplifikata
(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)
(2007/C 231/13)

1. Fil-25 ta' Settembru 2007, il-Kummissjoni rċeviet notifika ta' proposta ta' koncentrazzjoni skond l-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ⁽¹⁾ li permezz tagħha l-impriża MOL Hungarian Oil and Gas plc ("MOL", ta' l-Ungerija), takkwista fi hdan l-Artikolu 3(1)(b) tar-Regolament tal-Kunsill, il-kontroll kollu kemm hu ta' l-impriża Italiana Energia e Servizi S.p.A. ("IES", ta' l-Italja), permezz ta' l-akkwist ta' ishma..
2. L-attivitajiet tan-negozju ta' l-impriži kkonċernati huma:
 - għal MOL: l-esplorazzjoni u l-produzzjoni ta' żejt mhux maħdum, ta' gass naturali u ta' prodotti tal-gass; l-irfinar u t-tqeghid fuq is-suq ta' prodotti taż-żejt mhux maħdum sew bl-immnut kif ukoll bl-ingrossa. It-trasmissjoni ta' gass naturali, u l-produzzjoni u l-bejgħ ta' prodotti petrokimici;
 - għal IES: l-irfinar ta' żejt mhux maħdum u l-bejgħ sussegwenti ta' kull prodott ġej miż-żejt; il-bejgħ ta' fjuwils bl-immnut għall-vetturi; Il-bejgħ ta' bitum, u l-provvista ta' servizzi ta' *catering* f'toroq komuni.
3. Wara eżami preliminari, il-Kummissjoni jidhrilha li t-tranzazzjoni notifikata tista' taqa' fl-ambitu tar-Regolament (KE) Nru 139/2004. Madankollu, id-deċiżjoni finali dwar dan il-punt hija riżervata. Skond l-Avviż tal-Kummissjoni dwar proċedura simplifikata għat-trattament ta' ċerti koncentrazzjonijiet taht ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ⁽²⁾ ta' min jinnota li dan il-każ jista' jiġi kkunsidrat għat-trattament taht il-proċedura stipulata fin-Notifika.
4. Il-Kummissjoni tistieden lill-partijiet terzi interessati sabiex iressqu l-kummenti li jista' jkollhom dwar l-operazzjoni proposta lill-Kummissjoni.

Il-kummenti għandhom jaslu għand il-Kummissjoni mhux aktar tard minn għaxart jjiem wara d-data ta' din il-pubblikazzjoni. Il-kummenti jistghu jintbagħtu bil-feks (nru (32-2) 296 43 01 jew 296 72 44) jew bil-posta, bin-numru ta' referenza COMP/M.4895 — MOL/Italiana Energia e Servizi, fl-indirizz li ġej:

Il-Kummissjoni Ewropea
Direttorat-Generali għall-Kompetizzjoni
Registru ta' l-Amalgamazzjonijiet
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ ĠUL 24, 29.1.2004, p. 1.

⁽²⁾ ĠUC 56, 5.3.2005, p. 32.